



REPUBBLICA ITALIANA

Ministero delle infrastrutture e della mobilità sostenibili  
Dipartimento per la mobilità sostenibile

1

CARTA DI CIRCOLAZIONE **BM 0715978**

Permiso de circulacion, Osvědčení registraci, Registreringsbrevet, Zulassungsbeseitigung, Registracijnistunbissus, Aģeiz  
stokļapzīmē, Πιστοποιητικό Εγγραφής, Registration certificate, Certificat d'immatriculation, Registrācijas apliecība,  
Reģistrācijas liudojums, Főregisztrációs engedély, Certifikat na' Registraczi, Kenakembijis, Dowód Rejestracyjny, Certificado de  
matricula, Osvečedenje o evidenciji, Priznanje dovoljenja, Reģistrācijai atļauja, Registreringsbeviset, Priznanje dozvola.

N° A420092TV22

(A) GL609PV

(B) 04.10.2022

N° A420092TV22

(A) GL609PV

2

(D.1) VOLVO

(D.2) X XKED XKEDVE0

(D.3) C40

(E) YV1XKEDV7P2029998

(F.1)

(F.2) 2620 (F.3) 4420 (G)

(I) 04.10.2022

(J) M1

(J.1) AUTOVETTURA PER TRASPORTO DI  
PERSONE -USO DI TERZI DA  
LOCARE SENZA CONDUC.

(J.2) AC (FAMILIARE)

(K)

e9\*2007/46\*3146\*15

(L) 2 (N.1) (N.2)

(N.3) (N.4) (N.5)

(O.1) 1800 (O.2)

(P.1) (P.2) 160,00 (P.3) ELETTR

(P.5) EAD3.1

(Q) (S.1) 5 (S.2)

(U.1) (U.2)

(V.1) (V.2)

(V.3) (V.5)

(V.6) (V.7)

(V.9)

IMPOSTA  
DI BOLLO  
ASSOLTA  
IN MODO  
VIRTUALE

N° A420092TV22

(A) GL609PV

3

COSTRUTTORE: VOLVO CAR CORPORATION  
VEICOLO A TRAZIONE ELETTRICA  
LUNGHEZZA 4,440 M LARGHEZZA 1,873 M  
RAPPORTO POTENZA/TARA = 73,227 KW/T  
LICENZA RILASCIATA DA  
COM. SCANDICCI

N. 113 IN DATA 08.01.2002

ELENCO PNEUMATICI AMMESSI

235/50 R19 100H (A1)

235/45 R20 100H (A2)

235/50 R19 100Q M+S (A3)

235/45 R20 100Q M+S (A4)

125/70 R19 100M TEMP. (A5)

255/45 R19 100H (A6)

255/40 R20 100H (A7)

255/45 R19 100Q M+S (A8)

255/40 R20 100Q M+S (A9)

ELENCO COMPATIBILITA' AMMESSE:

A2-A7, A4-A9, A1-A6, A3-A8

MASSA A VUOTO = KG 2110

GANCI DI TRAINO (SE INSTALLATI IN  
ORIGINE:) APPROVAZIONE IN BASE AL  
REGOLAMENTO ECE/ONU

E01 55R-01-02732

TIPO CAMBIO = AUT

TV1111

N° A420092TV22

(A) GL609PV

4



GL609PV

N. Progressivo PRA 22/L468195W

Scrittura Privata del 04-10-2022

Vincoli/Gravami:No Foglio 1 di 2

# SIGNIFICATO DEI CODICI COMUNITARI ARMONIZZATI

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                         |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| (A) Numero di immatricolazione                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | (K) omologazione del tipo (se disponibile)                                                                                                                              |
| (B) Data della prima immatricolazione del veicolo                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | (L) numero di assi                                                                                                                                                      |
| (C) Dati nominativi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | (M) interasse (mm)                                                                                                                                                      |
| (C.1) intestatario della carta di circolazione:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | (N) per i veicoli con massa totale superiore a 3.500 kg, ripartizione tra gli assi della massa massima a carico tecnicamente ammissibile:                               |
| (C.1.1) cognome o ragione sociale                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | (N.1) asse 1 (kg)                                                                                                                                                       |
| (C.1.2) nome/i o iniziale/i (se del caso)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | (N.2) asse 2 (kg), se del caso                                                                                                                                          |
| (C.1.3) indirizzo nello Stato membro di immatricolazione alla data del rilascio del documento                                                                                                                                                                                                                                                                     | (N.3) asse 3 (kg), se del caso                                                                                                                                          |
| (C.2) proprietario del veicolo                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | (N.4) asse 4 (kg), se del caso                                                                                                                                          |
| (C.2.1) cognome o ragione sociale                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | (N.5) asse 5 (kg), se del caso                                                                                                                                          |
| (C.2.2) nome/i o iniziale/i (se del caso)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | (O) massa massima a rimorchio tecnicamente ammissibile:                                                                                                                 |
| (C.2.3) indirizzo nello Stato membro di immatricolazione alla data del rilascio del documento                                                                                                                                                                                                                                                                     | (O.1) rimorchio frenato (kg)                                                                                                                                            |
| (C.3) persona fisica o giuridica che può disporre del veicolo ad un titolo legale diverso da quello di proprietario                                                                                                                                                                                                                                               | (O.2) rimorchio non frenato (kg)                                                                                                                                        |
| (C.3.1) cognome o ragione sociale                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | (P) motore:                                                                                                                                                             |
| (C.3.2) nome/i o iniziale/i (se del caso)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | (P.1) cilindrata (cm³)                                                                                                                                                  |
| (C.3.3) indirizzo nello Stato membro di immatricolazione alla data del rilascio del documento                                                                                                                                                                                                                                                                     | (P.2) potenza netta massima (kw) (se disponibile)                                                                                                                       |
| (C.5), (C.6), (C.7) Se un cambiamento dei dati nominativi di cui ai codici C.1, C.2 e/o C.3 non dà luogo al rilascio di una nuova carta di circolazione, i nuovi dati nominativi corrispondenti a detti punti possono essere inseriti ai codici C.5), C.6) e C.7); essi sono in tal caso strutturati conformemente alle diciture di cui ai codici C.1, C.2 e C.3. | (P.3) tipo di combustibile o di alimentazione                                                                                                                           |
| (D) Veicolo:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | (P.4) regime nominale (giri/min⁻¹)                                                                                                                                      |
| (D.1) marca                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | (P.5) numero di identificazione del motore / tipo del motore                                                                                                            |
| (D.2) tipo:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | (Q) rapporto potenza/massa in kw/kg (solo per i motocicli)                                                                                                              |
| - variante (se disponibile)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | (R) colore del veicolo                                                                                                                                                  |
| - versione (se disponibile)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | (S) posti a sedere                                                                                                                                                      |
| (D.3) denominazione/i commerciale/i                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | (S.1) numero di posti a sedere, compreso quello del conducente                                                                                                          |
| (E) numero di identificazione del veicolo                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | (S.2) numero dei posti in piedi (se del caso)                                                                                                                           |
| (F) massa                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | (T) velocità massima (km/h)                                                                                                                                             |
| (F.1) massa massima a carico tecnicamente ammissibile, ad eccezione dei motocicli (kg)                                                                                                                                                                                                                                                                            | (U) livello sonoro:                                                                                                                                                     |
| (F.2) massa massima a carico ammissibile del veicolo in servizio nello Stato membro di immatricolazione (kg)                                                                                                                                                                                                                                                      | (U.1) veicolo fermo (dB(A))                                                                                                                                             |
| (F.3) massa massima a carico ammissibile dell'insieme in servizio nello Stato membro di immatricolazione (kg)                                                                                                                                                                                                                                                     | (U.2) regime del motore (giri/min⁻¹)                                                                                                                                    |
| (G) massa del veicolo in servizio carrozzato e munito del dispositivo di attacco per i veicoli trattori di categoria diversa dalla M1 (kg)                                                                                                                                                                                                                        | (U.3) veicolo in marcia (dB(A))                                                                                                                                         |
| (H) durata di validità, se non è illimitata                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | (V) emissioni gas di scarico:                                                                                                                                           |
| (I) data di immatricolazione alla quale si riferisce la carta di circolazione                                                                                                                                                                                                                                                                                     | (V.1) CO (g/km o g/kWh)                                                                                                                                                 |
| (J) categoria del veicolo:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | (V.2) HC (g/km o g/kWh)                                                                                                                                                 |
| (J.1) destinazione ed uso                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | (V.3) NOx (g/km o g/kWh)                                                                                                                                                |
| (J.2) carrozzeria                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | (V.4) HC + NOx (g/km)                                                                                                                                                   |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | (V.5) particolato per i motori diesel (g/km o g/kWh)                                                                                                                    |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | (V.6) coefficiente di assorbimento corretto per i motori diesel (giri/min⁻¹)                                                                                            |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | (V.7) CO₂ (g/km)                                                                                                                                                        |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | (V.8) consumo di combustibile in ciclo misto (l/100)                                                                                                                    |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | (V.9) indicazione della classe ambientale di omologazione CE: dicitura recante la versione applicabile in virtù della direttiva 70/220/CEE o della direttiva 88/777/CEE |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | (W) capacità dei serbatoi o dei serbatoi di carburante (in litri)                                                                                                       |

REVISIONI (Art. 80 del D.L.vo 30-4-1992 N. 285)